



**Our Children's
Trust** Youth v. Gov

The Launch of
Youth Led, Right-Based Climate
Litigation

若者が主導する権利に基づく
気候訴訟の立ち上げ

kelly@ourchildrenstrust.org

気候ネットワーク仮訳

2005-2007

The Story About Mothers

母親たちに聞く背景事情



2008

The Open Atmospheric Science Journal, 2008, 2, 217-231

Target Atmospheric CO₂: Where Should Humanity Aim?

大気中のCO₂濃度の目標：人類はどこを目指すべきなのか？



“If humanity wishes to preserve a planet similar to that on which civilization developed and which life on Earth is adapted paleoclimate evidence and ongoing climate change suggest that CO₂ will need to be reduced from its current 385 parts per million to at most 350 parts per million, but likely less than that.”

「人類が、文明を発展させ、地球上の生命が育まれてきたのと同様の環境を維持したいのであれば、古気候の示す証拠および現在進行中の気候変動は、大気中のCO₂濃度を現状の385ppmから、高くとも350ppmまで減らす必要があると示唆している。」

2013

Review

Assessing “Dangerous Climate Change”: Required Reduction of Carbon Emissions to Protect Young People, Future Generations and Nature

「危険な気候変動」の評価：若者、将来世代および自然を守るためには炭素排出の削減が不可欠

“We use Earth’s measured energy imbalance ... to define emission reductions needed to stabilize climate and avoid potentially disastrous impacts on today’s young people, future generations, and nature. [] Rapid emissions reduction is required to restore Earth’s energy balance and avoid ocean heat uptake that would practically guarantee irreversible effects. Continuation of high fossil fuel emission, given current knowledge of the consequences, would be an act of extraordinary witting intergenerational justice.”

「我々は、気候を安定させ、現代の若者、将来世代、および自然に対し破壊的な影響が及ぶ可能性を回避するために必要な排出削減を定義するため、地球で測定されたエネルギーバランスの不均衡を用いる。（中略）地球のエネルギーバランスを回復させ、確実に取り返しのつかない影響を誘発するであろう海洋による熱の吸収を避けるには、急速な排出削減が不可欠である。化石燃料による高排出を続けることは、その結果について現在わかっていることを踏まえると、世代間の正義を無視する行為である。」



The New York Times

Suit Accuses U.S. Government of Failing to Protect Earth for Generations Unborn

[nytimes.com/2011/05/05/science/earth/05climate.html](https://www.nytimes.com/2011/05/05/science/earth/05climate.html)

Felicity Barringer

May 5, 2011

米国政府は、生まれてくる子供たちのために地球を守ることを怠っているとの訴訟

SAN FRANCISCO Advocate of stringent curbs on greenhouse gas emissions sued the federal government on Wednesday, arguing that key agencies had failed in their duty to protect the Earth's atmosphere as a public trust to be guarded for future generations.

Similar lawsuits are to be filed against states around the country, according to the plaintiffs, a coalition of groups concerned about climate change called Our Children's Trust.

サンフランシスコ：厳格な温室効果ガス（GHG）排出抑制を主張する人々は、主要な機関が、将来世代のために守るべき公共信託としての地球の大気を守る義務を怠ったとして、水曜日に連邦政府を提訴した。原告である「Our Children's Trust」と呼ばれる気候変動を懸念する団体の連合によれば、全米の州に対して同様の提訴が行われる予定である。

June 2015

Urgenda v. Netherlands

2015年6月 オランダの環境NGO Urgendaがオランダ政府を提訴



September 2015

Leghari v. Pakistan

2015年9月 農業に従事するLeghari氏がパキスタン政府を提訴



November 2016

Juliana v. U.S.

2016年11月 若者21名が環境保護団体らとともに米国政府を提訴



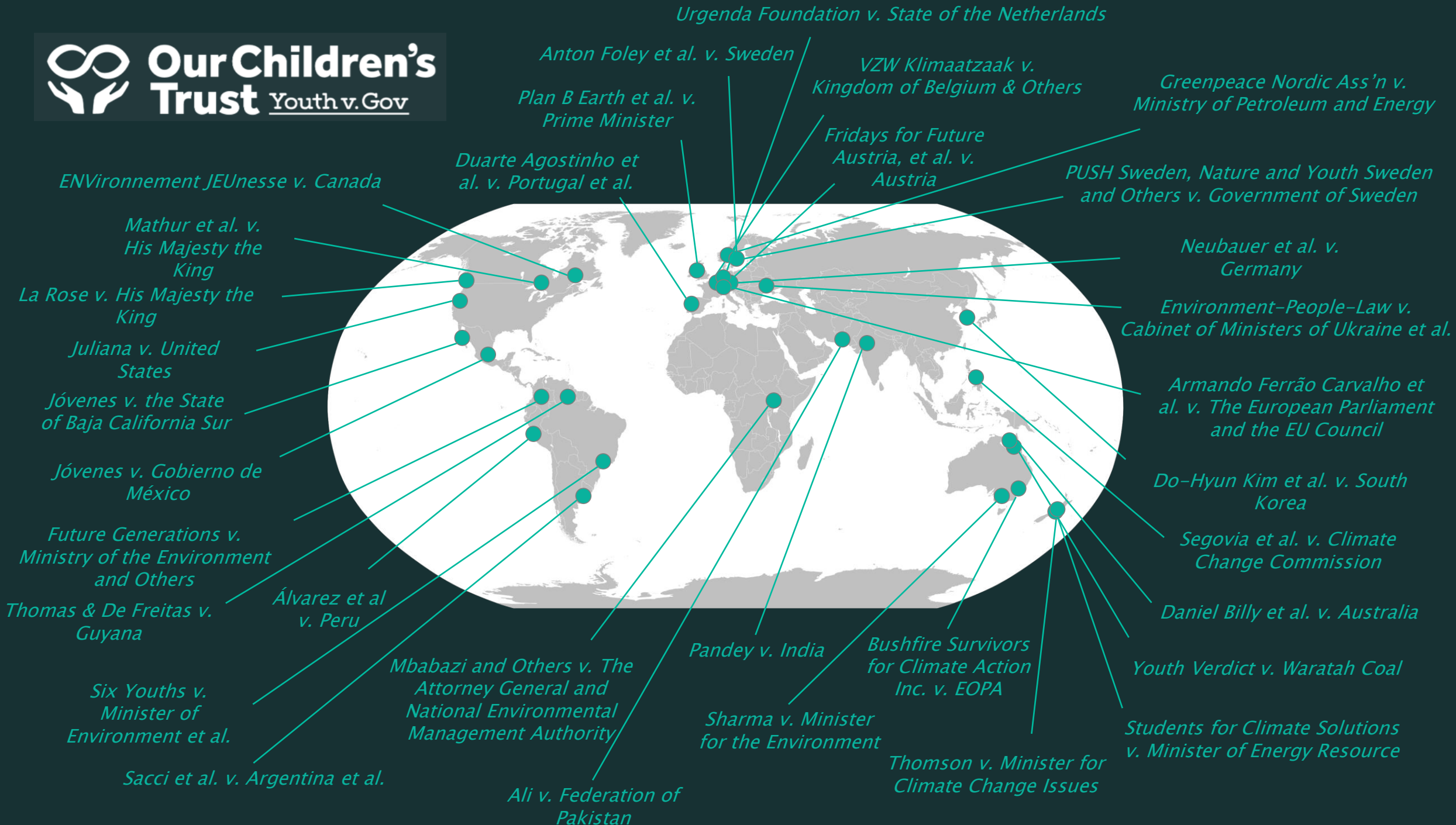
“I have no doubt that the right to a climate system capable of sustaining human life is fundamental to a free and ordered society”

「人間の生命を維持できる気候システムに対する権利が、自由で秩序ある社会の基本であることに疑いの余地はない」

~U.S. District Court Judge Aiken denying motions to dismiss



Our Children's Trust Youth v. Gov





Thank you!

kelly@ourchildrenstrust

+31 6 39.35.65.27